

23. INTERNATIONAL ES LIT ERATURFESTIVAL LEUKERBAD

Medienmitteilung

Leukerbad, Mai 2018

23. Internationales Literaturfestival Leukerbad, 29.6.–1.7.2018

Am Fusse der Gemmi: Lesungen, Diskurs und Natur(er)kunden

19 Autorinnen und 15 Autoren gibt es vom 29. Juni bis 1. Juli 2018 am 23. Internationalen Literaturfestival Leukerbad zu erleben. Darunter literarische Schwergewichte, eine Fülle von Poetischem und immer wieder Möglichkeiten, die Natur zu erkunden – sei es zu Fuss mit literarischer Begleitung oder zwischen den Buchdeckeln der Reihe «Naturkunden».

Mit **Péter Nádas** (Ungarn) und **Karl Heinz Bohrer** (Deutschland) sind zwei der grossen europäischen Intellektuellen zu Gast in Leukerbad. Beide werden ihre Bücher in Gesprächen näher beleuchten. **Felicitas Hoppe** (Deutschland) nimmt uns mit auf eine amerikanische Reise, und **Filip Florian** (Rumänien) beleuchtet eine herzerwärmende Jungenfreundschaft.

Gesprächsreihe «Perspektiven»

Ein breites Themenfeld decken die «Perspektiven» in diesem Jahr ab: Stark besetzt ist das Gespräch über die Situation in der heutigen Türkei mit **Aslı Erdoğan**, **Murathan Mungan** und **Ece Temelkuran**. **Karin Wieland** (Deutschland) und **Sasha Marianna Salzmann** (Deutschland) diskutieren über weibliche Vor- und Rollenbilder im Theater. **Wolfgang Ullrich** (Deutschland) schaut mit Lukas Bärfuss kritisch auf die neue Bekenntniskultur. Und der Blick geht 50 Jahre zurück: **Peter Schneider** (Deutschland) und **Stefan Zweifel** beleuchten eine Epoche, die bis heute aktuell ist.

Natur (er)kunden

Seit fünf Jahren erscheint die Reihe «Naturkunden» im Verlag Matthes & Seitz – wunderschöne, kluge Bücher, die in Leukerbad von der Herausgeberin **Judith Schalansky** (Deutschland), dem Verleger **Andreas Rötzer** und zwei der Autoren, **Josef H. Reichholf** (Deutschland) und **Cord Riechelmann** (Deutschland), vorgestellt werden.

Schweizer Prosa

Um Krieg und Liebe, eine Nacht voller Geschichten, die Folgen der Klimaerwärmung, die Suche nach der Frau im Mond und ums Wallis geht es in den Werken der Schweizer Autorinnen und Autoren **Lukas Bärfuss**, **Christina Viragh**, **Arno Camenisch**, **Jürg Halter** und **Christine Pfammatter**. **Monique Schwitter** liest verschiedene Texte, und musikalisch von **Balts Nill** und **Mich Gerber** unterstützt wird **Melinda Nadj Abonji** ihre Texte vorstellen.

Elf Mal Lyrik

Elf Lyrikerinnen und Dichter bringen (auch) Verse und Gedichte an den Fuss der Gemmi: Mit **Vanni Bianconi** (Tessin) und **Roberta Dapunt** (Italien) sind zwei italienischsprachige

Autoren dabei, und auch **Oswald Egger** (Österreich) ist in seinem aktuellen Buch in Italien unterwegs. **Brigitta Falkner** (Deutschland) wird ihre krabbeligen Text-Bild-Kompositionen vorstellen. **Gianna Olinda Cadonau** (Schweiz) und **Marina Skalova** (Schweiz) springen mit uns im Projekt Poethreesome über die Sprachgrenzen Rätoromanisch–Französisch–Deutsch hinweg. Einen neuen Gedichtband bringt **Esther Kinsky** (Deutschland) mit, die mit Roberta Dapunt ein Gespräch über das Übersetzen von Lyrik führen wird. Mit ihren vielbeachteten Gedichtbänden im Gepäck kommen **Thilo Krause** (Deutschland/Schweiz) **Ilma Rakusa** (Schweiz) und **Raphael Urweider** (Schweiz). **Nora Gomringer** (Schweiz) schliesslich, wird in diesem Jahr Lyrisches – auch – ins Übersetzungskolloquium tragen.

Aus dem französischen Sprachraum reisen neben Marina Skalova **Emmanuelle Bayamack-Tam** (Frankreich) und **Fanny Wobmann** (Schweiz) mit ihrer Übersetzerin Lis Künzli ans Festival.

Umrahmend

Christian Thanhäuser, Verleger der Edition Thanhäuser, Zeichner, Holzschneider und Buchgestalter, stellt während des Festivals Tuschepinselzeichnungen und Holzschnitte aus.

Das **Filmprojekt «What matters»**, das zum 70. Jahrestag der Erklärung der Menschenrechte abgeschlossen sein soll, wird in Leukerbad gezeigt und fortgeführt.

Übersetzungskolloquium mit Nora Gomringer

Im 13. Übersetzungskolloquium, das wieder in Zusammenarbeit mit dem Literarischen Colloquium Berlin und der Stiftung Schloss Leuk durchgeführt wird, stellt sich heuer Nora Gomringer mit ihren Texten den Übersetzerinnen und Übersetzern.

Literarische Wanderung am 28. Juni 2018

Als Einstieg ins Festivalwochenende können Festivalbesucher am Donnerstag vor dem Festival zusammen mit Christine Pfammatter und Judith Schalansky und einem Wanderführer den Pfywald und die Gegend um Leuk herum erkunden.

Tickets fürs Literaturfestival Leukerbad und für die Literarische Wanderung können auf der Festival-Webseite bestellt werden.

Das Detailprogramm des Literaturfestivals Leukerbad wird rund zwei Wochen vor dem Festival veröffentlicht.

Den Link zum [Akkreditierungsformular](#) ebenso wie Pressebilder in Druckqualität finden Sie auf unserer Website im Pressebereich: literaturfestival.ch/presse

Pressebilder in Druckqualität finden Sie auf unserer Website im Pressebereich: literaturfestival.ch/presse

Medienstelle

Lula Pergoletti
+41 77 458 00 51

presse@literaturfestival.ch

[@LitLeukerbad](#) #ILL18

facebook.com/literaturfestival.leukerbad
literaturfestival.ch

23. INT
ERNATIONAL
ES LIT
ERATURF
ESTIVAL L
EUK
ERBAD

Autorinnen und Autoren

23. Internationales Literaturfestival Leukerbad, 29.6. – 1.7.2018

Lukas Bärffuss, Schweiz
Emmanuelle Bayamack-Tam, Frankreich
Vanni Bianconi, Schweiz
Karl Heinz Bohrer, Deutschland
Gianna Olinda Cadonau, Schweiz
Arno Camenisch, Schweiz
Roberta Dapunt, Italien
Oswald Egger, Österreich
Aslı Erdoğan, Türkei
Brigitta Falkner, Österreich
Filip Florian, Rumänien*
Nora Gomringer, Schweiz
Jürg Halter, Schweiz
Felicitas Hoppe, Deutschland
Esther Kinsky, Deutschland
Thilo Krause, Schweiz/Deutschland
Murathan Mungan, Türkei*
Péter Nádas, Ungarn
Melinda Nadj Abonji, Schweiz
Christine Pfammatter, Schweiz
Ilma Rakusa, Schweiz
Josef H. Reichholf, Deutschland
Cord Riechelmann, Deutschland
Sasha Marianna Salzmann, Deutschland
Judith Schalansky, Deutschland
Peter Schneider, Deutschland

Monique Schwitter, Schweiz
Marina Skalova, Schweiz
Ece Temelkuran, Türkei
Wolfgang Ullrich, Deutschland
Raphael Urweider, Schweiz
Christina Viragh, Schweiz/Ungarn
Karin Wieland, Deutschland
Fanny Wobmann, Schweiz

* In Zusammenarbeit mit dem DAAD Berlin

«Perspektiven»-Gespräche mit:
Lukas Bärffuss, Schweiz
Karl Heinz Bohrer, Deutschland
Roberta Dapunt, Italien
Esther Kinsky, Deutschland
Murathan Mungan, Türkei*
Péter Nádas, Ungarn
Ilma Rakusa, Schweiz
Sasha Marianna Salzmann, Deutschland
Peter Schneider, Deutschland
Ece Temelkuran, Türkei
Christian Thanhäuser, Österreich
Wolfgang Ullrich, Deutschland
Christina Viragh, Schweiz/Ungarn
Karin Wieland, Deutschland
Stefan Zweifel, Schweiz